

Επίσημη Εφημερίδα C 226

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

55ο έτος
28 Ιουλίου 2012

Ανακοίνωση αριθ. Περιεχόμενα Σελίδα

II Ανακοινώσεις

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2012/C 226/01	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.6631 — Permira Europe III/Telepizza) ⁽¹⁾	1
2012/C 226/02	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.6587 — Molson Coors/StarBev) ⁽¹⁾	1
2012/C 226/03	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.5999 — Sanofi-Aventis/Genzyme) ⁽¹⁾	2
2012/C 226/04	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.6639 — Silver Lake/Global Blue) ⁽¹⁾	2
2012/C 226/05	Κίνηση διαδικασίας (Υπόθεση COMP/M.6570 — UPS/TNT Express) ⁽¹⁾	3
2012/C 226/06	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.6573 — ForFarmers/Agricola) ⁽¹⁾	4
2012/C 226/07	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.6609 — Lagardère/Bouygues/IV) ⁽¹⁾	4

EL

Τιμή:
3 EUR

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2012/C 226/08	Ισοτιμίες του ευρώ	5
2012/C 226/09	Κατάλογος των επιχορηγήσεων που χρηματοδοτήθηκαν από το κονδύλι του προϋπολογισμού 05.08.06 για το 2011 [δημοσιεύεται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2208/2002]	6
Ελεγκτικό Συνέδριο		
2012/C 226/10	Ειδική έκθεση αριθ. 10/2012 «Η αποτελεσματικότητα της ανάπτυξης του προσωπικού στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή»	11

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2012/C 226/11	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.6678 — Procter & Gamble/Arbora) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	12
2012/C 226/12	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.6687 — Mitsubishi Motors Corporation/Mitsubishi Corporation/Guangzhou Automobile/JV) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	13



⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση COMP/M.6631 — Permira Europe III/Telepizza)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2012/C 226/01)

Στις 12 Ιουλίου 2012, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβίβασιμη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνον στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου για τον ανταγωνισμό της Επιτροπής (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων, και ημερομηνιών και τομεακά ευρετήρια·
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) με αριθμό εγγράφου 32012M6631. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση COMP/M.6587 — Molson Coors/StarBev)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2012/C 226/02)

Στις 6 Ιουνίου 2012, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβίβασιμη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνον στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου για τον ανταγωνισμό της Επιτροπής (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων, και ημερομηνιών και τομεακά ευρετήρια·
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) με αριθμό εγγράφου 32012M6587. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση COMP/M.5999 — Sanofi-Aventis/Genzyme)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2012/C 226/03)

Στις 12 Ιανουαρίου 2011, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνον στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου για τον ανταγωνισμό της Επιτροπής (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων, και ημερομηνιών και τομεακά ευρετήρια·
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) με αριθμό εγγράφου 32011M5999. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

**Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση COMP/M.6639 — Silver Lake/Global Blue)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2012/C 226/04)

Στις 11 Ιουλίου 2012, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνον στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου για τον ανταγωνισμό της Επιτροπής (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων, και ημερομηνιών και τομεακά ευρετήρια·
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) με αριθμό εγγράφου 32012M6639. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

Κίνηση διαδικασίας
(Υπόθεση COMP/M.6570 — UPS/TNT Express)
(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)
(2012/C 226/05)

Στις 20 Ιουλίου 2012, η Επιτροπή αποφάσισε να κινήσει διαδικασία στην προαναφερθείσα υπόθεση αφού διαπίστωσε ότι η κοινοποιηθείσα συγκέντρωση δημιουργεί σοβαρές αμφιβολίες ως προς το συμβιβασμό της με την εσωτερική αγορά. Με την κίνηση της διαδικασίας, αρχίζει μία πιο εμπεριστατωμένη έρευνα της κοινοποιηθείσας συγκέντρωσης σε δεύτερο στάδιο, η οποία δεν προδικάζει την τελική απόφαση επί της υποθέσεως. Η απόφαση βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου.

Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν στην Επιτροπή τις παρατηρήσεις τους για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Προκειμένου να ληφθούν πλήρως υπόψη κατά την διάρκεια της διαδικασίας, οι παρατηρήσεις πρέπει να παραληφθούν από την Επιτροπή το αργότερο εντός δεκαπέντε ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301 / 2967244) ή ταχυδρομικά, με την ένδειξη COMP/M. 6570 — UPS/TNT Express, στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Ανταγωνισμού
Μητρώο Συγχωνεύσεων
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση COMP/M.6573 — ForFarmers/Agricola)****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2012/C 226/06)

Στις 4 Ιουλίου 2012, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνον στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου για τον ανταγωνισμό της Επιτροπής (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων, και ημερομηνιών και τομεακά ευρετήρια·
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) με αριθμό εγγράφου 32012M6573. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση COMP/M.6609 — Lagardère/Bouygues/JV)****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2012/C 226/07)

Στις 23 Ιουλίου 2012, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνον στα γαλλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου για τον ανταγωνισμό της Επιτροπής (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων, και ημερομηνιών και τομεακά ευρετήρια·
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) με αριθμό εγγράφου 32012M6609. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

27 Ιουλίου 2012

(2012/C 226/08)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	AUD	αυστραλιανό δολάριο
JPY	ιαπωνικό γιεν	CAD	καναδικό δολάριο
DKK	δανική κορόνα	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ
GBP	λίρα στερλίνα	NZD	νεοζηλανδικό δολάριο
SEK	σουηδική κορόνα	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης
CHF	ελβετικό φράγκο	KRW	νοτιοκορεατικό γουόν
ISK	ισλανδική κορόνα	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ
NOK	νορβηγική κορόνα	CNY	κινεζικό γιουάν
BGN	βουλγαρικό λεβ	HRK	κροατικό κούνα
CZK	τσεχική κορόνα	IDR	ινδονησιακή ρουπία
HUF	ουγγρικό φιορίνι	MYR	μαλαισιανό ρίγκιτ
LTL	λιθουανικό λίτας	PHP	πέσο Φιλιππινών
LVL	λεττονικό λατ	RUB	ρωσικό ρούβλι
PLN	πολωνικό ζλότι	THB	ταϊλανδικό μπατ
RON	ρουμανικό λέι	BRL	ρεάλ Βραζιλίας
TRY	τουρκική λίρα	MXN	μεξικανικό πέσο
		INR	ινδική ρουπία

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

Κατάλογος των επιχορηγήσεων που χρηματοδοτήθηκαν από το κονδύλι του προϋπολογισμού 05.08.06 για το 2011

[Δημοσιεύεται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2208/2002]

(2012/С 226/09)

ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΕΣ ΔΡΑΣΕΙΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ

Επωνυμία του υποβάλλοντος πρότασης (ακρωνύμιο)	Επωνυμία του υποβάλλοντος πρότασης (πλήρης)	Οδός	Ταχ. κωδικός	Δήμος	Χώρα	Ποσό της επιχορήγησης (EUR)	% συγχρηματοδότησης	Τίτλος/ Περιγραφή
Chambre d'agriculture Roussillon	Chambre d'agriculture Roussillon	19 ave de Grande Bretagne	66025 Perpignan Cedex	Perpignan	Γαλλία	30 430,00	50,00	Αγρότες στο σχολείο: Πώς να εξηγήσουμε την ΚΓΠ στα παιδιά;
COPA-COGECA	COPA-COGECA	Rue de Trèves 61	1040	Brussels	Βέλγιο	20 745,00	50,00	Η μελλοντική κοινή γεωργική πολιτική: Ποιο είναι το διακύβευμα;
Stichting Groep van Brugge	Stichting Groep van Brugge	Plantsoen 114	6701 AT	Wageningen	Κάτω Χώρες	59 862,00	50,00	«ELCAP — Ενημερώνομαστε για την ΚΓΠ, ενημερώνομαστε για το μέτρο»
Fundația ADEPT	Fundația ADEPT	Str. Viitorului bl. 8, ap. 19, Săcele	505600	Brașov	Ρουμανία	25 600,00	50,00	«Αγορές επίδειξης, ευαισθητοποίηση σε εθνικό επίπεδο για τη στήριξη που παρέχει η ΚΓΠ για μια βιώσιμη γεωργία, ανταποκρινόμενη στις κοινωνικές προσδοκίες της Ευρώπης»
FEM	Fondazione Edmund Mach	Via E. Mach 1	38010	San Michele all'Adige	Ιταλία	85 353,50	50,00	«Η ΕΥΡΩΠΗ ΣΤΟΥΣ ΑΓΡΟΥΣ — δράση ενημέρωσης των πολιτών και των καταναλωτών»
Economedia AD	Economedia AD	Ivan Vazov street 20	1000	Sofia	Βουλγαρία	35 025,00	50,00	Αξιολογες πρωτοβουλίες για μια αποδοτική γεωργία
I.C.R.	Istituto Cooperativo di Ricerca società cooperativa	Via Cinthia Parco San Paolo 25	80126	Napoli	Ιταλία	41 407,50	50,00	Μεταρρύθμιση της ΚΓΠ και καινοτομίες για μια σύγχρονη ευρωπαϊκή γεωργία
Coldiretti Veneto	Coldiretti Veneto	Via Torino 180, Mestre	30172	Venezia	Ιταλία	55 290,00	50,00	«ΚΓΠ στη Βενετία — η καλύτερη δυνατή πληροφόρηση για το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα»
Associazione Alessandro Bartola	Associazione Alessandro Bartola	Piazzale Martelli 8	60121	Ancona	Ιταλία	53 280,00	50,00	«Μια νέα ΚΓΠ για ένα καλύτερο μέλλον»
IFOAM EU Group	International Federation of Organic Agriculture Movements European Union Regional Group	Rue du commerce 124	1000	Brussels	Βέλγιο	230 790,00	50,00	«Αξιοποίηση του δυναμικού της ΚΓΠ για μια βιώσιμη, έξυπνη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη — η συμβολή της βιολογικής γεωργίας»

Επωνυμία του υποβάλλοντος πρόταση (ακρωνύμιο)	Επωνυμία του υποβάλλοντος πρόταση (πληρης)	Οδός	Ταχ. κωδικός	Δήμος	Χώρα	Ποσό της επιχορήγησης (EUR)	% συγχρηματοδότησης	Τίτλος/ Περιγραφή
MILITOS	Militos Emerging Technologies & Services, Filippos Karamanlis & Co	Viotias 3	152 31	K. Halandri, Athens	Ελλάδα	22 677,50	50,00	«CAPture the moment: ένα σύνολο δραστηριοτήτων πληροφόρησης διασυνδεδεμένων και συμπληρωματικών μεταξύ τους για την ευαισθητοποίηση του κοινού στην ΚΓΠ»
ARSSA	Agenzia Regionale per i Servizi di Sviluppo Agricolo	Piazza Torlonia 91	67051	Avezzano	Ιταλία	30 265,00	50,00	«OPPORTUNITYPAC: η κοινή γεωργική πολιτική και η ζωή στην περιφέρεια»
Hoferichter & Jacobs GmbH	Hoferichter & Jacobs Gesellschaft für audiovisuelle Medien und Kommunikations-technologien GmbH	Alte Schönhauser Str. 9	10119	Berlin	Γερμανία	105 000,00	49,75	«Ανθρώποι και τοπία — πώς επηρεάζει η γεωργία το τοπίο»
CEJA	European Council of Young Farmers — CEJA	Rue Belliard 23A — Boîte 8	1040	Brussels	Βέλγιο	22 969,50	50,00	«Τα πρόσωπα πίσω από τη γεωργία και τα τρόφιμα, να γνωρίσουμε τους αγρότες που παράγουν κάθε προϊόν: Έκθεση φωτογραφίας νέων ευρωπαίων αγροτών»
Radio Italia Puglia srl	Radio Italia Puglia srl	Via Verga 9	70033	Corato	Ιταλία	40 368,00	50,00	«iCAP — Η γεύση της ζωής»
FEGAMA	Federacion Galega de Medio Ambiente	C/ Garcia Prieto, 5 bajo	15706	Santiago de Compostela	Ισπανία	107 025,00	50,00	«Για μια ισχυρή, βιώσιμη και ισόρροπη ΚΓΠ»
Confédération Paysanne Nationale	Confédération Paysanne Nationale	104 rue Robespierre	93170	Bagnolet	Γαλλία	47 355,00	50,00	Χάραξη μιας νέας ΚΓΠ για την αντιμετώπιση της επισιτιστικής πρόκλησης — Πρόγραμμα δράσης της συνομοσπονδίας αγροτών
ARM	Azienda Romana Mercati, Azienda Speciale della Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura di Roma	Via de Burrò 147	00186	Roma	Ιταλία	80 695,00	50,00	Η ύπαιθρος στο σχολείο: τρίτη έκδοση
Qualività	Fondazione Qualivita	Piazza Matteotti 30	53100	Siena	Ιταλία	173 801,00	50,00	Από τους εμπλεκόμενους φορείς μέχρι τους πολίτες, μια αλυσίδα πληροφόρησης για την ποιότητα των τροφίμων

Επωνυμία του υποβάλλοντος πρόταση (ακρωνύμιο)	Επωνυμία του υποβάλλοντος πρόταση (πλήρης)	Οδός	Ταχ. κωδικός	Δήμος	Χώρα	Ποσό της επιχορήγησης (EUR)	% συγχρηματοδότησης	Τίτλος/ Περιγραφή
COSPE	Cooperazione per lo Sviluppo dei Paesi Emergenti	Via Slataper 10	50134	Florence	Ιταλία	53 915,00	50,00	«EARTH4ALL-H Γη του μέλλοντος: μια Γη για όλους»
Confagricoltura Lombardia	Confederazione Generale Dell'Agricoltura Italiana	Viale Isonzo 27	20135	Milano	Ιταλία	25 290,00	50,00	«ΚΓΠ: μια πολιτική που μας αφορά όλους»
EFEAGRO SA	EFEAGRO SA	C/ Espronceda, 32	28003	Madrid	Ισπανία	184 824,98	48,00	Η ΚΓΠ, μια πολιτική με μέλλον
IDC Cuenca	Asociación Instituto de Desarrollo Comunitario de Cuenca	C/ Segóbriga, 7	16001	Cuenca	Ισπανία	23 570,50	50,00	«Αγκιστρωθείτε στην ΚΓΠ»
LOSP	Latvian Agricultural Org Cooperation Council	Republikas laukums 2	LV-1981	Riga	Λετονία	60 725,50	50,00	ΚΓΠ: Το αύριο αρχίζει σήμερα
UPA	Unións Agrarias — UPA	Doutor Maceira, 13-bajo	15706	Santiago de Compostela	Ισπανία	123 430,00	50,00	«Οι νέες κατευθύνσεις της ΚΓΠ»
ECVC	European Coordination Via Campesina	Rue de la Sablonniere 18	1000	Brussels	Βέλγιο	51 065,50	50,00	«Περισσότεροι γεωργοί, καλύτερα τρόφιμα»
Rabat Local Council	Rabat Local Council	8, Triq 1-Isptar	1043	Rabat	Μάλτα	54 951,50	50,00	Η ΚΓΠ, για ένα καλύτερο μέλλον
Focus-Nunti Ltd	Focus-Nunti Ltd	ul. „Sultan Tepe“ № 8	1505	Sofia	Βουλγαρία	234 888,00	50,00	Ο καιρός της γεωργίας
Darik Radio Plc	Darik Radio Plc	Knyaz Alexander Dondukov Buld 82	1504	Sofia	Βουλγαρία	264 117,50	50,00	AgroWorld
PentAlpha GmbH	PentAlpha Verlag für Kunst und Medien gGmbH	Scheffelstr. 31a	04277	Leipzig	Γερμανία	38 000,00	49,42	Η γεωργία στο σχολείο 2.0
Food Processing Industry	Food Processing Industry	Office 605, 108, 'G. Rakovski' st.	1000	Sofia	Βουλγαρία	29 000,00	41,99	ΚΓΠ: εγγύηση για ασφαλή τρόφιμα υψηλής ποιότητας στην ΕΕ

Επωνυμία του υποβάλλοντος πρόταση (ακρωνύμιο)	Επωνυμία του υποβάλλοντος πρόταση (πλήρης)	Οδός	Ταχ. κωδικός	Δήμος	Χώρα	Ποσό της επιχορήγησης (EUR)	% συγχρηματοδότησης	Τίτλος/ Περιγραφή
Arezzo Fiere e Congressi srl	Arezzo Fiere e Congressi srl	Via Spallanzani 23	52100	Arezzo	Ιταλία	134 655,00	48,07	AGRI@TOUR: η κοινή γεωργική πολιτική (ΚΓΠ) αποβλέπει στη διατήρηση της βιοποικιλότητας και του περιβάλλοντος. Επισκόπηση των νέων προκλήσεων που αντιμετωπίζει η ΚΓΠ
EFRWP	Europejski Fundusz Rozwoju Wsi Polskiej	ul. Miedziana 3A	00-814	Warszawa	Πολωνία	48 480,00	50,00	Παραδοσιακά προϊόντα — Σύγχρονη πολωνική γαστρονομία
Standart news EAD	Standart news EAD	ul. „Mizia“ № 23	1124	Sofia	Βουλγαρία	115 700,00	50,00	Κοινή γεωργική πολιτική — φροντίδα για το μέλλον
CRA PACA	Chambre régionale d'agriculture Provence-Alpes-Côte d'Azur	22 avenue Henri Pontier	13626	Aix-en-Provence	Γαλλία	27 162,50	50,00	Η ΚΓΠ για τη διατήρηση των τοπίων της επαρχίας
Pogány-havas	Asociația Microregională Pogány-havas	Str. Szék nr. 123	530203	Miercurea Ciuc	Ρουμανία	24 208,00	50,00	ΟΙ ΓΕΩΡΓΟΙ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΟΙ!
AGRYA	Fiatl Gazdák Magyarországi Szövetsége	Váci út 134/C VI.28.	1138	Budapest	Ουγγαρία	55 113,75	50,00	Ενημέρωση σχετικά με τα μέσα της κοινής γεωργικής πολιτικής μέσω παραδειγμάτων νεαρών γεωργών
CIA	Confederazione Italiana Agricoltori (CIA)	Via Mariano Fortuny 20	00196	Roma	Ιταλία	127 397,00	50,00	Το μέλλον της ευρωπαϊκής γεωργίας εξαρτάται από τους νεαρούς γεωργούς: ο σημερινός ρόλος της ΚΓΠ μετά το 2013
Strategma	Strategma	Triaditza street 4, fl. 4	1000	Sofia	Βουλγαρία	63 500,00	49,62	«Η ΚΓΠ για τους νέους: 2ο σκέλος»
Kodukant	Estonian Village Movement Kodukant	Sirge 2	10618	Tallin	Εσθονία	41 858,00	50,00	9η αγροτική βουλή των χωριών της Εσθονίας: επιστροφή στην ύπαιθρο
FVM VKSZI	FVM Vidékfejlesztési, Képzési és Szaktanácsadási Intézet	Park utca 2.	1223	Budapest	Ουγγαρία	38 635,00	50,00	«Γνωρίζουν οι νέοι των πόλεων την ΚΓΠ;»
Région Centre	Conseil régional du Centre	9 rue Saint Pierre Lentin	45000	Orléans	Γαλλία	76 510,00	50,00	Η σημασία του μελλοντικού τους επαγγέλματος, για τους νέους που ακολουθούν κατάρτιση για την άσκηση του γεωργικού επαγγέλματος, όσον αφορά τις αλλαγές στην ΚΓΠ.

Επωνυμία του υποβάλλοντος πρόταση (ακρωνύμιο)	Επωνυμία του υποβάλλοντος πρόταση (πλήρης)	Οδός	Ταχ. κωδικός	Δήμος	Χώρα	Ποσό της επιχορήγησης (EUR)	% συγχρηματοδότησης	Τίτλος/ Περιγραφή
SRT	Societatea Română de Televiziune (TVR)	Calea Dorobanților nr. 191, sector 1	010565	Bucharest	Ρουμανία	156 650,00	50,00	«Γεωργία – η γεύση της ζωής»
CIA LAZIO	Confederazione Italiana Agricoltori Associazione Regionale del Lazio	Via E. D'Onofio 57	00155	Roma	Ιταλία	39 588,21	50,00	ΚΓΠ: Ιστορία και μέλλον. Δράση ενημέρωσης για την κοινή γεωργική πολιτική
Σύνολο μεμονωμένων δράσεων ενημέρωσης						3 361 174,94		

ΕΠΑΝΑΔΕΞΜΕΥΣΗ ΤΟ 2011 ΓΙΑ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΠΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΝ ΕΤΩΝ

Επωνυμία του υποβάλλοντος πρόταση (ακρωνύμιο)	Επωνυμία του υποβάλλοντος πρόταση (πλήρης)	Οδός	Ταχ. κωδικός	Δήμος	Χώρα	Ποσό της επιχορήγησης (EUR)	% συγχρηματοδότησης	Τίτλος/ Περιγραφή
Documentary DK	Documentary.dk ApS	Det Gule Pakhus, Chr. IX's Vej 1 A	5600	Faaborg	Δανία	146 052,73	53,29	«Διατροφή και γεωργία στην Ευρώπη του 2020»
Σύνολο επιχορηγήσεων παρελθόντων ετών								
Γενικό σύνολο						3 507 227,67		

Μόνο για ενημερωτικούς λόγους:

ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΤΟΥ 2011 ΠΟΥ ΑΚΥΡΩΘΗΚΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΥΠΟΒΑΛΛΟΝΤΑ ΠΡΟΤΑΣΗ ΤΟ ΙΔΙΟ ΕΤΟΣ (ΑΝΕΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΩΝ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ)

Επωνυμία του υποβάλλοντος πρόταση (ακρωνύμιο)	Επωνυμία του υποβάλλοντος πρόταση (πλήρης)	Οδός	Ταχ. κωδικός	Δήμος	Χώρα	Ποσό της επιχορήγησης (EUR)	% συγχρηματοδότησης	Τίτλος/ Περιγραφή
ASOPROVAC	Asociación Española de Productores de Vacuno de Carne	Av. Europa, 20B	28108	Alcobendas	Ισπανία	75 160,80	49,62	«ΖΗΣΤΕ ΤΗΝ ΚΓΠ»
FAPA	Fundacja Programów Pomocy dla Rolnictwa FAPA	ul. Wspólna 30	00-930	Warszawa	Πολωνία	22 102,30	50,00	„WPR ważna dla jakości żywności – ważna dla konsumenta” (Η σημασία της ΚΓΠ για την ποιότητα των τροφίμων και για τους καταναλωτές)
Σύνολο επιχορηγήσεων που ακυρώθηκαν						97 263,10		

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

Ειδική έκθεση αριθ. 10/2012 «Η αποτελεσματικότητα της ανάπτυξης του προσωπικού στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή»

(2012/C 226/10)

Το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο σας πληροφορεί ότι μόλις δημοσιεύθηκε η ειδική έκθεσή του αριθ. 10/2012 με τίτλο «Η αποτελεσματικότητα της ανάπτυξης του προσωπικού στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή».

Η έκθεση είναι διαθέσιμη, είτε για ανάγνωση είτε για τηλεφόρτωση, στον ιστότοπο του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου: <http://eca.europa.eu>

Η έκθεση, σε έντυπη μορφή, διατίθεται δωρεάν κατόπιν αίτησης προς το Ελεγκτικό Συνέδριο:

European Court of Auditors
Unit 'Audit: Production of Reports'
12, rue Alcide de Gasperi
1615 Luxembourg
LUXEMBOURG

Τηλ. +352 4398-1
E-mail: eca-info@eca.europa.eu

ή με τη συμπλήρωση του ηλεκτρονικού εντύπου παραγγελίας στο EU-Bookshop.

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση COMP/M.6678 — Procter & Gamble/Arbora)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2012/C 226/11)

1. Στις 20 Ιουλίου 2012, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ με την οποία η επιχείρηση The Procter & Gamble Company («P&G», ΗΠΑ) αποκτά κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων αποκλειστικό έλεγχο της επιχείρησης Arbora SA («Arbora», Ισπανία) με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- για την P&G: παραγωγή ειδών νοικοκυριού, καλλυντικών, προϊόντων υγειονομικής περιθαλψης, προϊόντων περιποίησης βρεφών και οικογενειακής φροντίδας·
- για την Arbora: παραγωγή, εμπορία και πώληση ειδών γυναικείας υγιεινής, ειδών για ενήλικους που πάσχουν από ακράτεια, βρεφικών πανών, υγρών πετσετών υγιεινής και περιποίησης βρεφών.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων ⁽²⁾ σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν στην Επιτροπή ενδεχόμενες παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την ένδειξη COMP/M.6678 — Procter & Gamble/Arbora. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στην COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Ανταγωνισμού
Μητρώο Συγχωνεύσεων
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («Κοινοτικός κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ ΕΕ C 56 της 5.3.2005, σ. 32 («Ανακοίνωση σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία»).

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης**(Υπόθεση COMP/M.6687 — Mitsubishi Motors Corporation/Mitsubishi Corporation/Guangzhou Automobile/JV)****Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2012/C 226/12)

1. Στις 20 Ιουλίου 2012, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾ με την οποία οι επιχειρήσεις Mitsubishi Motors Corporation («MMC», Ιαπωνία), Mitsubishi Corporation («MC», Ιαπωνία) και Guangzhou Automobile («GAuto», Κίνα) αποκτούν κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων κοινό έλεγχο της νεοοργανωμένης εταιρείας που αποτελεί κοινή επιχείρηση («JV», Κίνα), με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- για την MMC: κατασκευή και προμήθεια επιβατικών αυτοκινήτων και ελαφρών εμπορικών οχημάτων·
- για την MC: αναπτυξιακές και επιχειρησιακές εμπορικές δραστηριότητες σε διάφορους κλάδους, στους οποίους συμπεριλαμβάνονται η βιομηχανική χρηματοδότηση, η ενέργεια, τα μέταλλα, τα μηχανήματα, τα χημικά προϊόντα, τα τρόφιμα και το περιβάλλον·
- για την GAuto: κατασκευή και πώληση επιβατικών αυτοκινήτων, εμπορικών οχημάτων και εξαρτημάτων αυτοκινήτων, καθώς και παροχή σχετικών με τα αυτοκίνητα υπηρεσιών όπως υπηρεσίες μετά την πώληση, εφοδιαστική και χρηματοδότηση στην Κίνα·
- για την JV: κατασκευή και πώληση επιβατικών αυτοκινήτων στην Κίνα, καθώς και έρευνα και ανάπτυξη σε σχέση με τις εν λόγω δραστηριότητες.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων⁽²⁾ σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν στην Επιτροπή ενδεχόμενες παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την ένδειξη COMP/M.6687 — Mitsubishi Motors Corporation/Mitsubishi Corporation/Guangzhou Automobile/JV. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στην COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Ανταγωνισμού
Μητρώο Συγχωνεύσεων
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («Κοινοτικός κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ ΕΕ C 56 της 5.3.2005, σ. 32 («Ανακοίνωση σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία»).

Τιμή συνδρομής 2012 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 310 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	840 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	100 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, DVD, μία έκδοση την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με τον διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα* L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η *Επίσημη Εφημερίδα* στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της *Επίσημης Εφημερίδας* (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της *Επίσημης Εφημερίδας*. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις Συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

